

נעילת השם יתברך

ספר  
מצוה אנטיקלופדייה  
לפסח  
חלק יייד

ספר ה) הוא מצוה אנטיקלופדייה (לפסח)  
ה' חלקים

- א. סדר מכירת חמץ הנוגע למעשה לכל יחיד.
- ב. דרשה לשבת הגadol בעניין  
בדיקות ובעור חמץ ועוד.
- ג. אזהרות נוחות לפסח באידיש.



ייל עיי  
הק' שלום יהודה גראס  
אבק"ק האלמיין  
ברוקלין נוא יארק שנת תשנ"ח

## סדר מכירת חמץ הנוגע למעשה לכל יחיד

א) מאכלים שיש בהם תערובות מיני דגן בנשאר לו רק קצת יזוק והרבה ימכור, וארושים איזה מהם שלא נודע: 1) קארין פלאיק"ס. 2) קריסיפ ריבי"ס. 3) ריבי"ס קע"ק אם נרשם שיש בו תבואה. 4) מאיאנגו. 5) קעתשאף. 6) פעל"י דאו.

ב) טרם הולcin להמורה יעשו בבית רשימה מדויקת מכל החומוצים, ומכל המקוםונות שחייב מונח שם. וכן הספרים. וכלי ותפциים שמוכר הדבוק להם ירשום המקום שמנוחין שם. (עיי' להלן>About...).

ג) צרכיון למוכר הדבוק לכלים שא"א לנוקותם כמו טויסטער וכלי לישה, וכן תנור שאופין בו וכיוצה, וכל חמי יהיו גנוין באופן שנוגין חמץ, ויכתוב חמץ הדבוק או המונח.

ד) מאכלים שאין בהם דגן אבל קיים חשש שנעשה בכלים שעושין דגן ויש ביהם בליעת חמץ א"צ למוכר, אבל צריך להזכירו כדי כלים חמוצים.

ד\*) מוכרים אפילו מאכלים הקשרים לפסק כל שהשתמשו בו באמצע השנה שודאי נפל בו פירורי חמץ כמו צוקער, זאלץ, קאווע, יין, פירות, ירקות וכו'.

ה) חמץ גמור אין מוכרים רק בהפס"מ כיוון שנשאר בבית ישראל (טור ומחבר, ורדרב"ז, עyi מ"ב תמן"ח י"ב ושהע"צ) וגם משום רוצח בקיומו. וגם ד"י"א שחייב למוכר לפני אמרית כל חמירה שאחר שריפה והרבה פעמים השרפיה ואמרה ועשית לפני זה. וגם י"א דמכירה הותרה במקרה לא כל שנה (עיי מהה"ש תמן"ח שכ"ג, ורייטב"א ר"פ כל שעה). ויש מפקפקין על מכירה כללית שע"י הרב (שו"מ מהד"ב ח"ב סי' ע"ז, שו"ית אוורי וישעיה תכ"א בשם בעל קרני ראם וכ"כ משמרות שלום סי' ל"ז דמה"ט לא ימכור חמץ גמור ע"י הרב). ועוד דעת תב"ש דלא מהני מכירה רק בשביל שביטל חמוץ ונשאר רק איסור דרבנן (בכור שור, פשחים כ"א). ויש לחוש שלא יבטל לבב שלם (שו"ית עטרת חכמים חו"מ ט"ו). כמה גאנונים וצדיקים לא אכלו חמץ שמכרו שמא לא היו הקניניגס כדבעי (הגרא"א, עyi מעשה רב השלם אותן קפ"ה מספר הנחות ישנות. הגרא"א איגורות סופרים סי' מ"ח, משכנות הרועים דריש עת מצוא דף י' בשם הגה"ק מסטרעטען ז"ל) ולפעמים אין החזרת מכירה אחר החג כדבעי (עיי בה"ל תמן"ח סי' ג' ד"ה מכירה גמורה).

ו) לכתחלה ימכור דבר שיש בו ממש (וא"צ להיות חמץ) אפילו אייל כלום למוכר שלא למוכר רק דבוק לכלים ופירורים.

ז) ישים ללבו לכל בית וקרקע השיך לו האם יש עכ"פ ספק חמץ שם כמו בית דירה בעיר או מדינה אחרת, וכןanganulo"י, חנותו ומקום עבודתו, חדר מיוחד במקום אחר. מרتف, בוידיע"ס, אז צריך למוכר.

ח) ודוקא מקום שהי שם תוך לי לפני פסק או שיבא שם לפני פסק או תוך הפסח, דאל"כ א"צ לבعرو ובביטול סגי, ודוקא ספק חמץ אבל יודע שיש חמץ בכל עניין ימכרנו. (עיי סי' תל"ו).

ט) מותר למכור גם דבר המונח בפריזשידע"ר או פריזע"ר אבל אז יהיה זה סגור ומסוגר בטוב כמו כל החמוצים, וגם ירשם בשטר מכירה שמותה שם חמוצים הנמכרים.

ו) מי שמכר חמצ שבעיר אחרת יהיה ברור אצל שמכר לפני זמן האיסור שבאותו מקום ואחר פסח נלקח בחזרה בזמן ההיתר (מושאי יו"ט) באותו מקום, וע"כ אם הרב שכאן מוכר גם בליל בדיקת חמץ ולוקח בחזרה בבורך אחר מושאי יו"ט אותן חמוצין שהן מדינה אחרת טוב, ובלא כן יעשה שליח למכור אותה מדינה.

יא) אם החמוצים מונחים במקום שסגור בידי הפסח כגון מקום העבודה וכיוצא, או מرتף או גאראז"ש צריך לרשום בהשטר באיזה אופן יכול הנכרי להשיג המפתח וליכנס ליקח מה שרצח והוא זה סמוך למקום החפש כמו באותו בית או אצל שכן (ולא שהחמצ בארצה"ב ומפתח בירושלים) ואם מכוח לסגור מקום החמצ שלא יכול הנכרי ליטול החמצ הרי זה הערמה ולא הוועיל המכירה (עי' מ"ב Tam"ch ס"ק י"ב).

יב) אם נושא מהבית ליום או ימים של החג ירשם בהשטר דהמפתח נמצא אצל פלוני השכן הדר בקרוב מקום (שם).

יג) אם החמוצים מונחים בחדר (לא בקלאוזט"ס) מעלה גדולה לכתוב בשטר דהחדד שבו החמוצים משכיר להנכרי הלוקח להזיק בו כליו ומטלטלו. (עי' היטב Tam"ch מ"ב י"ב יו"ט) ואין חש על המזוזות לאחר פשת.

יד) לתחילת ראי לפירות כל מין חמץ שיש לו לא לכתוב סתם כל שיש בו חשש חמוץ (מקו"ח Tam"ch סק"ח, ובה"ל סע"י ג' ד"ה בדבר מועט).

טו) אם אין יודע בדיקך כמה יש לו מכלomin וכן המחר, יכתוב שהמדידה היא אחר פשת.

טז) מוכرين במחיר הסמוך לשווי של החמצ ויזהר שלא יעלה על המקח הרבה יותר משוויו, וכן לא ימעט הרבה) ואם אין יודע המחיר לא טוב צריך פסיקת דמים, יכתבו כפי שימושו אותו ג' בקיין. (בה"ל שם).

יז) יכתוב בהשטר שאם יצטרך איזה דבר יוכל ללקחו וישלם עבורו, וכן שאם יהיה לו צורך יוכל ליכנס.

יח) אם יש לו תרופות (معدיצי"ז) שהושש שיוצג להם בי"ט יתנים במקום מיוחד לא עם שאר חמוצים. (دلאו דבר פשוט לשובב אצל החמוצים ותרופות קיל יותר הן משומם דבסטם אין אוכלין אותו וליכא למיגוז שיבא לאכלו, והן משומם דכמה פעמים יש לו יותר שהיא בבית מעיקר הדין, או אפילו היתר אכילה לחולה, עי' Tam"ch מש"ז סק"ב, ובה"ל סי' ת"מ וא"א שם, כת"ס סי' צ').

יט) אם צריך ליכנס באוון מקרה והזדמנויות למקום שבו החמצ או לפתוח השאפע, יהיו שניים יחד (עי' אות כ').

כ) אם החדר או הבית שבו החמוצים שמכר צריך להשתמש בו הרבה ב חג צריך לכתוב זאת בהשטר, וגם החמוצים יהיו מסווגים תחת מחיצה גבוהה יי' טפחים (סי' ת"מ ס"ב, עי' שו"ת כת"ס צ', מסגה"ש קי"ד סק"ג).

כא) צריך לדעת שהמכירה היא מכירה גמורה ואם ירצה הגוי לבא בפסח ולקחו לאכלו או להשתמש צריך להסכים זה הרי זה שלו, ושהם יחליט הנכרי שאין רוצה למכרו בחזרה אחר פסח מסכימים לוזה, אז הואיל מכירה גמורה.

כב) אם מוכר דבוק לכלים המונח בטשינגע קלאוזעט צריך שייהיו מונחים באופן של שאר חומוצים כלහן.

כג) כל זמירות וסידוריהם ומעשה ביכלען (סידורים) ולהבדיל טעלעפאן ביכלען, או ציטונגגען, צריך להניח במקום החומוצים דא"א לנוקתו, ומוכר הדבוק והמונח בהם.

כד) גם עם ספרים שימושתם בהם על השלחן כל השנה צריך לנוהג כן.

### **מקום החומוצים**

א) כל הנמכר יהיה לכתהלה בחדר בפ"ע וסגור, אם אפשר (וק"ו מצלים בס"י תנ"א, עיי מ"ב תמא"ח י"ב) וישכיר החדר להנכרי.

ב) לכחה"פ יהיה במקום שניכר היטב דשם חמץ ולא ישכח וגם קשה להשיגו כkommen קשור היטב, או שמכסה היטב כל הדלת ודבוק (דועי"ז דומה למחייבת י"ט דבעין בחמצץ).

ג) אכל קצת דבוק (מייסטי"ק או מעסקינג טויי"פ) על הדלת לא מהני וכ"ש אם כבר עשו זה כמה ימים לפני פסח, וגם לכלים שמצוינו לא סגי בזזה.

ד) כל שיש בו חמץ דבוק כמו כלים, ספרים, וחפצים, דיןנו ג"כ כך.

### **גניזת כלי חמץ**

א) באין נקיים כל צרכן או דינם כמו חמץ הן לעניין גדר מקום שמצוינים, והן לרשותם על שטר המכירה לעכו"ם, אותו המקום שם שמו מונחים חומוצין הנמכרים.

ב) ג' מדריגות יש בהצנעת כלים:

1) היוטר מובהך: לסוגם בחדר מיוחד ולהצניע המפתח שלא ילך לשם כלל כל ימי הפסח.

2) עיקר ההלכה: להצניע במקום צנوع שאין דרכו לילך לשם כלל ימי הפסח כמו בווידעם או מרתרף, ועי"ז לא ישכח ולא יבא להשתמש בו בפסח.

3) אין למחות: בהנותנין אותן בגובה כותל מקום שאין יד אדם מגעת לשם, כיון שצריך טירחא של קיחת ספסל להגיע לשם.

וע"כ אם במשך שבוע או יותר לפני פסח כבר נהג לדבוק קצת לא יסמן ע"ז אלא ידבק הרבה מאד שצריך טירחא גדולה ובאופן שונה הרבה משבוע לפני פסח או יקשרנו.

וכיוון דלכתחילה צריך מקום צנוע אין עצה לקיים זה רק ע"י כסוי פלעטיק או פאפייר היטב נגד כלו שהוא בגדר זה.

ה) תנור של כל השנה, אם לא נקשר לפסח בליון יכנסו היטב מלמעלה למיטה מכל הצדדין כלים שמצוינים. ואם קיים חשש שלא נתנקה מהה אחזois ימכור הדבוק לו.

ו) טשינגע קלאוזעט.

## די געוואלדייגע אויפטוען פון מאבן א צעלן אין שטוב

- א) עס איז כמעט נישט מעגליק יעדער אין שטוב זאל געדענקען אלעס פון יאר צו יאר, בפרט קינדער, וואס אפילו נאכין זאגן פארגעSEN זיי, אבער דאס געשrgbגען ווארט לייענען זיי איבער און איבער.
- ב) אפילו די עלטערע זענען עלול צו פארגעSEN דורך די געוואוינההייט פון א נאנץ יאר.
- ג) צוגעיקומענען קינדער, אידימער און שנירן און אייניקלאץ איז דאס דער בעסטער וועג בדרכז כבוד זיי זאלן וויסן ווי איזו מטען פירט זיך דא מיט אלע עניינים, און פארמיידן דורך דעם אומאングענעמליכקיטן.
- ד) עס ווערט במשך הזמן פארגעSEN א סאץ מנהגים, בפרט די וועלכע זענען גילטיג נאר איינמאל א יאר.
- ה) קינדער נאץ די חתונה ליגט זיי נישט גענוג שטארק איז זכרון געוויסע מנהגים פון זיינער עלטערען וויל זיי לעבן דערמיט ווי נאטורליק, א געוואוינההייט, נישט וויל ס'מו זיין. דעריבער דורך ארפאצ'יכענען אלעס שווארץ אויף וויס בלייבט דאס בעזה"י לזכרון עולם.
- ה\*) עס איז גרויסער תועלת אין חינוך איבערצוגען וויטער פאר די קומענדיגע דורות, אלע זהירות און חומרות.
- ו) געסט וועלכע קומען אין שטוב עסן זאלן וויסן אלע מנהגים פונקטליך, וועלכע איז א געוואלדייגע טוביה פארין גאסט און פאר בעה"ב בפרט וווען דער גאש איז אиш מכובד.
- ז) דער וואס איז אפגעהייט פון א משחו (א פינטעל קליאין ווי די שפייז פון א נאדל חמץ היט דאס אים ער זאל א גאנץ יאר נישט זינדייגן (באח"ט תנמ"ז בשם הארץ"ל, מועתק בכל הפסיקים והספרים, עי פנים יפות בא, ומכוון בזווה"ק תצא רפ"ד:).
- ז\*) חומרות פשת זענען ווי צירונגען פאר די שטוב, ווי מער חומרות אלען שענער אויסגעציית (הגה"ק רבינו זצוק"ל, מובה בשיח שרפי קודש וסוי"ס מי השילוח).
- ח) אידישע קינדער פירן זיך נישט בלוייז יוצא צו זיין להלכה, נאר מחמיר זיין אלע חומרות פשת (שו"ת גרא"ז סי"ו ווא"א בוטשאטו ה' פשת, סי' תנמ"ה). דאס מיינט אפילו וואס עפ"י הלכה איז כשר באגעניגענט מען זיך נישט ערמיט (שו"ת ערוה"ב או"ח קל"ה).
- ח\*) די עיקר חומרות דארף זיין בי עסענווארג (מי השילוח בסופו, בשם הגה"ק ר"ר בונם זצוק"ל).
- ט) מצות חמץ איז די ערשות מזויה וואס כל ישראל צוזאמען איז מצווה געווארן, מיהאט עס אויפגענומען מיט ליבשאפט און חביבות און מחמיר געוווען און א שייעור (שו"ת מן השמים סי' ע').
- י) די עיקר חומרות פון פשת דארף זיין איז צום מoil זאל חי'ו נישט צוקומען קיון שום חש חמץ, און דארט זאל מען יוצא זיין לכל הדעות (פלא יועץ, ערך פשת).

פסח אייז דער שורש פון אלע מצוות, דערפאר אייז דא גרויסע חומרות (צמח צדיק, ניסן).

יא) בי השיעית אייז באלייבט מזות חסידות פון איד מער ווי די גוף המצוה (דע"ק ה' ס"ת רע"ו סק"ו).

יב) דורך חומרות אייז מען זוכה צו נשיאת פנים פון הקב"ה (ברכות כ:) אוון צו א באזונדערע שמירה פון הימל (בני יששכר תשרי, מאמר ד').

יג) דער וועלכער אייז א ריכטיגער מאמין בד' ובתרתנו, וועט קיינמאל נישט חזוק מאכן פון איינעם וואס אייז מחמיר א חומרא (ד"ח ח"ב יו"ד סי' ל"ט).

יד) דער הייליגער טשערנאביבער מגיד זוק"ל אוון דער הייליגער בעל ישמת משה זוק"ל פלאגן מחמיר זיין פסח אלע חומרות (הנחתת מהר"ן ס"ס מאור עיניים, תהלי"מ הנחתת יש"מ).

מייאט מגלה געווען פון הימל או ווי מער חומרות, אלץ מער אריכות ימים ושנים אייז מען זוכה (שווית מן השמים סי' ע). דאס אייז אויסער דעם געוואלדיין אוור לעולם הבא.

#### די פאלגענדע רשיימה (לייטע)

די ווייטערדייגע רשיימה טוט פארקערפערן די הלכות, מנהיגים, מיט און אוצר פון עצות אוון אנוויזונגגען וועלכע באלייכטען דעם וועג ווי אזווי באheit צו ווערן מיט די הילך פון השיעית נישט נסכל צו ווערן ח"ו איין אמשהו חמץ נישט איין שטוב אוון נישט אינדרויסן. די רשיימה קען זיין א פילזיזיטיגער אויפטהה איין שטוב, ווי מיר האבן פריער דערמאנט אוון יעדער זאל מוסיף זיין זיין איגענע חומרות אוון צושרייבן.

## בעייה בדיקת וביעור חמץ

א) אחר אמירת כל חמירא לאמר באידיש אלע חימוצים פון מיין רשות האט בי מיר קיין שום השיבות נישט, אוזו ווי ערעד.

ב) אעפ"י שיש היתרים לנר עלעקטורי זהו מן הדין וברא"א, אבל אנו יודען שלכל יש טעם בסוד כמו נר לנשמה שאינו יודע למה יויל, ובפרט דבר שמצוותו בר נר עיי' היטב קב הישר פרק צ"ז' אותן ג', ומה גם בבדיקה חמץ שמצינו גם בגודלי הנגלה ופסוקים קשורים מהודקים בין זהה. עיי' רמ"א סוף תלא"ב להנחת פתיתין ואם לא נתן לא עכב, אבל הגרא"ז סיים דמנהג ישראל תורה, ועיקרו עפ"י הארייז"ל, עיי' דרך פקדיך בהקדמה לבער כחות הטומאה.

וע"ע דבר חידוש בש"ס (פסחים ח): כ' דאור הנר יפה לבדיקה וע"כ אין בודקין לאור חמלה ולבנה וכוי' ויש זכר לדבר נר ד' נשמת אדם אהפש ירושלים בנות, כל רואה יראה דעתין זכר לדבר להראות כי יש עניין בבדיקה חמץ לבאר היצה"ר כדאי' בכתב הארייז"ל (עי' דרך פקדיך) וזה לטהר נשמת אדם.

ג) מה שהולcin לאורכה ולרוחבה כבר ערعرو ע"ז דפ"ק וחיד"א, וצריכין לדעת דזה לעומת זה מסיע לבייעור כחות הטומאה. ובקב הישר סוף פרק כ"ט וז"ל: וצורך שיבדוק בעיון רב ולא בדרך ארעי, וכן שחוופש ומגרור חמץ מחורין וסדקין עיי' אור הנר של שעוה שבידו, כן הקב"ה עבר כל זההמת סט"א אשר עתיד הסט"א להטמין ולהחביא מפני אור השכינה אשר יופיע הקב"ה לחפש ירושלים בנות, עכ"ל. ועי' במנaggi חת"ס, ובד"ת מונקאטש, והק' לבוש"מ, דהצדיקים עבדו בעובודה גדולה בבדיקה חמץ.

ד) חייב לבדוק גם ביה"כ, האלל"ז בחוץ, ואם עכו"ם דר ג"כ יבדוק ויבער הפירורים שניכרין דהム כשר, טשראר לא יויל ובלא"ה לא יאלל משום חשש אסור.

ה) בגמר לא מבואר להזכיר שעוה וטעמים שנאמרו בפוסקים יוצא שגמ נר שלנו טוב (ובבעודת ישראל טעמי לשעה, ומ"מ בהתחילה בשעה והוצרך לעוד נר, וכן כשמחל המצוה לב"ב א"צ דוקא שעוה).

ו) מקור דחצרים שמוכרין א"צ בדיקה עיי' היטב גרא"ז תלא"ג סמ"ב ומקורו בחדו"י שם.  
ז) יאמר כל חמירא אחר שנשרכף חמץ היטב לקיים ביעור בשלו והוא שם כדיות שלם.

ח) יזהרו אם מחלקים פירורים לרשות על הניר באיזה מקום הניחו, למנוע שאלות. וגם ליתן לפני הערב דבלילה חל כבר חובת בדיקה (שוב מצאתי בחוז"ד ת"ה סי' קמ"ח וגם ... שלא יפזרו התינוקות דהינו למעלה קצת, וגם יתנו על הניר משום פירוריין, גרא"ז תלא"ב י"א).

ט) לימוד זכות על דברים שאין בודקין, א) עיי' שע"ת סוף תלא"ג. ב) ודעת שם בשם א"א ביטשאטש. ג) עיי' גרא"ז תלא"ג ל"ט דבכבוד לא מועיל למה שבהורין וסדקין, עכ"כ. א"כ כל מקום דליך chorin וסדקין או שמייעיל לו כיבוד א"צ בדיקה, והו"ל כמו דקייל (תלא"ג ז' וגרא"ז) דהරוצה מותר לבדוק ליל י"ג ושידר חדר אחד לבודקו בליל י"ד משום ברכה, והה במנקה באופן שא"צ עוד בדיקה דליתא chorin וסדקין.

העולה לדינא: י"ד המרבה לבדוק משובחת. ולдинא כל דבר שניקו והרחיצו אותה באופן שלא שייך לחוש שנשאר בחורין וסדקין אפילו בלי עיון היטב רק באופן הרחיצה אין צורך בדיקה. אבל אם צריך עיון גם בעת הרחיצה אם ניקנו הכל כגון בתוך התנור, אז בעיון שיבדוק בזמןו ואם יקשה עליו אז יבדקנו לילה א' משארليلות ולא ביום, וע"ז סומכין שאין בודקין כייסי בגדים אבל צריך

להוציאן החוצה, ובאופן זה לרחוץ בכל הכביסה. ולפי"ז בתנור בית החורף (סטי"ם) וכן בתוך התנור צריך לבדוק בנר (ועי' עוד דעת ס"ס תל"ג והג' חכ"ש לרשותך, יחו"ד ח"א דט"ז למטה). ולדעתינו מה"ט יש להקפיד להניח פתיתין בזה"ז דאין צורך החבל בשתי ראשיים,adam באת להקל בבדיקה מטעם דמסתמא לא נשאר אולי כל הבית ממש בגדר זה, וא"כ היאך תברך. (שוב מצאתי סברא זו בשינוי קצת יחו"ד ח"ה דף קמ"ז, כה"ח תל"ב סקל"א, אבל איןנו ממש כסברתו דשם כתוב על הכלל כולם היה שמנקין צריך פתיתין, ואני אומר מי שמקיל על סמך שמנקין צריך פתיתין שלא ישטור עצמו).

כל לעניין נקיון - כל דבר שפטור מבדיקה כגון אין ידו מגעת, פטור גם מביעור ונקיון, בבדיקה צריך ביעור הוא.

**מקומות הנמקרים לעכו"ם יהיו סגורין היטב.**

כשבני ביתו ג"כ בודקין יעדמו עצמם בברכה, ואם הולכין לבית אחר יבדקו קודם קצת בבית זה (גר"ז תל"ב ח').

### שריפת חמץ

חסרון בעניין דנספל מאכילת כלב, והעצה שנייה עצים גבוה קצת, מ"מ מוטב ליתן בעניין' משישאר לא נשוף. (וצ"ע דיש סברא דסוכ"ס הפקירו בשוק באמירת כל חמירה).

### בדיקות ומכירה

בעניין מפתח עי' מ"ש במדור "הערות שונות".

מי שקשה לו לבדוק איזה דברים (או מקומות) באור ליד ומתרין לאור ביום, יבדקם ביום י"ג ולא יניחם ליום י"ד כי צריך להקדים לאור לי"ד.

מכירה ספרים שווא יש בהן חמץ, כמו סיפוריו מעשיות, סידורים, זמירות וכל שימושין בכל השנה על השלחנות, וגם טעלעפא"ן ביכע"ר, וטיפ"ס, ימכו ויסגורו במקומות החמורים או בפני עצמן, אולם ספרים יש שאליה למכור משום בזון, והגמ' שיש לחלק מ"מ יש למכור חמץ המונה ודבק בהם, וכעין החתח"ס בדוק לכללים.

מה שמוכרים יהא בזול קצת מהמחיר אבל לא הרבה שלא יהיה הערכה ניכרת. ויאמר שמדובר באמת למכרו כעת עברו זה. ואגב, יש לעורו שבכל השנה יהרו בлокח ספר שלא יהיה במקום חמץ, ואם רגיל באיזה ספר אז ינהג כנ"ל.

ומה שמכין על הספרים רק אויפפרישן ולא מהני לחמצ שבו. (כיו"ת ראוי להכotta בעה"ב על שלא למד בהן).

ובכל זה הטעלעפא"ן ביכע"ר לגונזע עד אחר פסת.

חמצ ששורף בהגחות חת"ס תמ"ח מבוקה היאך יקיים שריפה אחר גרייה, ומבייא מהדיין ר"ד פרוסניטץ וצ"ל עצה ליתן במתנה על מנת להחזיר. עוד עצה כמו שהנני נהוג לכתוב בהשטר דחמצ המוכן או לשריפה אינו בכלל המכירה, או שבדי ליקח (ואה"כ לשלם) כל הארץ. עוד עצה (דבאמת עיקר מכירה במקומות ציון) דבמקום שכותב לכל החמורים שהם ברשותו נמקרים יכתוב חמשה מינוט לפני סוף זמן שריפת חמץ ושורף לפני זה.

כל מאכלים אע"ג שאינן חמץ כל שנפתחו לצורך אכילה בתוך השנה ימכור. ואע"ג אפשר למכור הפירוריין, מ"מ אין להשתמש בו רק במקרה דאפשר, דא"א שרוב המכדר יהא מצה (וاع"ג דיחיד שעשה

כזה ומכר ריק פירורים ודבוק לכלים עדיין אין לחוש משום שרב ואכ"ד מוכר הרבה שטרות ואגב קונה הנכרי זה, מ"מ אם כולם יעשו כן לא טוב). גם צריך שיתן מחיר זול דאל"כ למה יקנה העכו"ם. גם צריך שיהא בלבו שאם בא העכו"ם בפסח יניחנו ליכנס וליקח כל מה שרוצה והוא מכירה גמורה.

אין מוכרים חמץ גמור והיינו בין חמץ ממש בין כל דבר שנעשה או נתעורר בו ממני דין (גרעין). היוצא מביתו לפניו או רלי"ד צריך לבדוק בלילה האחרונה בעלי ברכה (ודוקא מפורים ולהלאה). בדיקת חנותוليل י"ג (אם א"א ב"ד) ובא"א يوم י"ג. ובדאפשר סמוך לערב.

#### בגמר הבדיקה

יתן החמורים בשאפע, מקום שאין הקטנים ממשמשין.  
לעתין אם יש בגדים בקלאוזעט שלא ניקו אותו (געקלינגט).  
מה שתולין בקא"ר לריח יש לעבר משום חמץ, וכן כיוצא שיש בבית.  
ניקה היטב בת עיניהם שלו.ומי שאפשר לו בחישור ררי זה משובח כי א"א לנוקתו כלל.

#### הगעלת

יזהר להסידר הקרא"ן מעט לעת קודם (קרא"ן חמץ), וגם לשפוך לי"א או בלית"ש לתוך האבי"ק שיפסל מאכילת כלב (ודוקא אז שבשתת הגעלת כבר יהא נגמר). מגעילים באבן מלובן דבלאי"ה נפסק הרתיחה, ובשולחן אם אפשר ולא יזרוק בהם שלא יפסוק הקילות.

גם מה ש מגעילים המנוג לא להשתמש להדייא רק מכוסה בפח או בעץ בין סינק"ס וטהנות אין להאריך כי משתמש בכלים חדשים. וכן פרידזשידע"ר ופריזע"ר ארויפציגן פלעסטיק זעקל. וטוב להטענין שאין מקלקל הכליל דהקרירות חודר מעבר לעבר.  
אחר שהכשרו השניים לא יאכל חם עד שהוא ברור לו שהם נקי מחמצ (אם אכל אחר ההגעה). לא להשתמש בחמין מעל"ע לפני הגעלת - וכן בשינויים - וגם לא דבר חריף לאכול, וכן לא גוש חם.  
אחר הגעלת מדיחין בקריע"ם וכן השינויים.  
מי שיש לו ברעיסע"ס צריך לנוקותן בדעתנטיסט, ולא לאכול אחריו חמץ.

#### ערב פסח

יהי' לו רשותה לכל דברים שצרכיהם להגמר הרבה לפני סוף זמן אכילה כמו: א) אכילת חמץ. ב) ניקוי השינויים היטב בג' אופנים: 1) ברא"ש. 2) פלא"ס. 3) קינהה בצדון והדחת מים. ואגב פשוט לדפסח צריך בראש חדש וגם פעיס"ט חדש. ג) ירחוץ היטב פניו ובפרט פאות זוקנו, וכן כובע ומלבוש שאכל בהם חמץ.

#### לפני סוף זמן שריפה

כל מקום שמנוחין כלי חמץ וכן כל מקום שמכרו, יהיה סגור היטב או מקשור היטב או דבוק בדק (עי' ת"מ ס"ב, וריש סי' תנ"א) שלא יוכל להגיע שם רק בקשוי ואדהבי והכי יזכור.  
לנקות הטלית ותפלין בייטלעך (מן תיקון יארצייט מזונות וכן הטלית נוגע בכלל אלו).  
לאקער בבית המדרש, קעסטלעך, שטענדער.

לבער הגארבעדז"ש וגם הצע"ג שבוועקי"ס קלינע"ר.

לעין היטב הנשאר חמץ.

לבער מעדייצ"ז וקאסמעט"ק למקום.

לבודך ולבער בשוק קאפ"ס, טאשען, בערזל, ותחת המנעול.

טיי"פ רעקדודע"ר וטייפ"ס מכל השנה.

בעזימער שאווול להצניע וכן המאפס ולהשתמש באחרים.

בגדי קטנים שאכלו בהן חמץ לנוקותם וגם הכסים, וגם להפשן לפני סוף זמן שריפה.

אין חובה לאכול חמץ בערב פסח,ומי שלבו נוקפו לא יאכל, וכן נהוגין הרבה מדקדין. ומקיים

תשכיתו בשירפת חמץ וביערוו מביתו.

ימהר בשירפה שיספיק הזמן שישרף וגם לבטל.

זיגערא שיש על ידו יניח בין החמוצים, וכן זיגערא של ה... וטבחת ושאר תכשייטי ידים אם אכלה

עמהן, וא"א לנוקות משום חורין וסדרין.

להחליף הטעלעפאן.

להצניע טעלעפאן ביכער.

אם אכל על גבי כסא שיש בו חריצין (חמצ) צריך לנוקתו.

מדין דשו"ע (תס"ח) יסתפר ויטול צפראנים לפני החזות, ברם משומח חמץ שתחת הצפראנים נכון ליטלן קודם. זמן איסור חמץ וכן להילדים ובפרט שצרייכין לנשכן בשניים (ולא יקצין אחריו הזמן בשניים).

מי שיש בביתו איזה דבר למעלה מקום הקדריות כמו דאק"ט או קא賓געט"ס וכיוצא, צריך לעשות תיקון שם מפני הזיהה העולה כל השנה (עי' מ"ש לקמן באורן).

וכמו כן צרייכין ליזהר כל השנה על הקויימען של געוז אוイוונ דההען יוצא למעלה ובתנוור יש בשולמעלה חלב או להיפך.

לכתחילה יבדוק המצאות מכפולות ונפוחות, וישבר אותו באצבע הסמוכה וישראלו לכתחילה לפני סוף זמן, ויש לשים לב לבדוק גם מצד שני של המצאה דהרביה ימצא רך שם.

בדאפשר יהיה סינ"ק מיוחד שאין מניחין בתוכו כלים - להדיח כלים או מאכלים שנפלו על הארץ. ובלייכא או ידיח בתוך הסינ"ק אבל לא יניח כלים בתוכו.

במשותמש בבלעך לא יניח כלים בסינק, כי לפעמים עולים המים (עי' פארשטאטפטע סינק) וגורם שאלות ומבוכות.

## הנהגות כלליות לפסח

אין מניחין ספר על השלחן שאוכלין עליו רק ההגדות ובשעת הסעודה יעבירו גם זה.  
יזהר בדרס בטעות בשוק על חמץ לנוקתו לפני כניסה לבית.

יזהר עכ"פ אם אופה מצות שלא להביא פירורי כמה מכובע או שטרוי מעל לבית, וכ"כ בזק דבוק למנעל.

המוחץ חמץ בכיתו בי"ט יכפה עליו כדי וחוה"מ ישרפנו ללא ברכה.

הנותן לבו להזהר מכל ענייני חמץ יש לו עי"ז סיועתא דשמעיא בדרך הבה לטהר מסיעין לו (חיד"א בצפוי"ש), ויש להוציא ע"ד הלומד על מנת לעשות מספיקין בידו ללמידה ולמד לשמר ולעשות. צדיכין למד לדור החדש מה שקבלנו בענייני אכילה בפסח, לדוגמא:

א) אין אוכלין קטניות ובכללן פינאטס, קארען סאנפלויער סיד"ס כמבואר בבית שלמה ויד יצחק ועוד (עי' אפיית המצות דף ר"י) וע"ע פתחז"ט בע"ז בשם ליקו"מ. ויש חששין גם בקטע"ן סיד"אויל (עי' להלן אות ט"ז).

יש להעיר שלא לאוכלין בכל השנה בלי בדיקה מעולה דיש יותר ממיעוט המצויה מתולעים והרבה יש נקב מבחוץ ועכ"פ לאכול סתם וכ"ש בלילה בקאר ודאי לא.

ב) אין אוכלין קנאבע"ל (וצויבעל רק הגודלים), עי' פמ"ג סוו"ס תס"ד, שע"ת תנ"ג ס"א, ובפתחז"ט מחזק המנהג (ס"ב דף כ"ב).

ג) אין אוכלין שום ירך שאינו קלוף (ואפי" רצחה לקלוף) ישכח כיון שאינו דרכו, כמו טאמאטע, פאפריק"ע, בלעטע"ר זאכן (גם השנה יזהר מתולעים) פירות כמו ענבים, פלוימען וכיוצא.

ד) ביצים מבשלין בכלי מיוחד, ונכון אם מונחין על פאפענדעקל להעבירן שם כי הם לעיתים מלוכלכין בחשש חמץ כפי שראיתו ושמעתה מבקאים, אבל פוי"ם אין חשש.

ה) גם נכון מאר להמשיך המסורת לעשות בבית הימיש כל מה שיכளין, ולא לאכול מאכלים שלא אכלו מעולם, כידוע מהגה"ק מבעלזא זכי"ע.

ו) אין נוחنين דברים חמיין בפריזידער.

ז) טאט פעיסט יהא כשר לפסח.

ח) נפל מאכל על הארץ, אם אפשר מדיחו ואם לאו משליכו. מצה גונזה ואוכליה אחר פסח.

ט) מים נוחנים שמאטע או זיינר, ויש שוואבן מלפני יו"ט על כל החג, ויש לו מקום גדול כהיום שימושין בריעזערווא"ר.

י) מצא כפולות ונפוחות בי"ט מסירן וא"צ לשרפן רק גונזע עד אחר הפסח.

יא) בעניין זייפען לבגדים כלל גדול כל דלא ראוי לכלב מותר להשתמש בו וא"צ לבור אם יש בו חמץ.

יב) קטניות אסור באכילה אבל מותר בהנאה וע"כ מותר בעיב"י פודער וכיוצא שנעשה מקטניות, וכן מותר להשתהות בבית ואין צורך למכרן לעכו"ם.

יג) בשמים נעהלעך אין משתמשים משום שבמי קדם היו שורין בימי שעורים (וחוששין שלא יחוור לישנו, ומראית עין לכארה שרי אם כל המינים שבעיר נעשים באופן המותר כמה שנים, עי' דין אריסות וקבלהות היבב).

נחוין! (ודע עוד דכפי הני גם במאכלים שידענו טעם שהיו מחמירים בימי קדם נשאר המנהג להחמיר גם אחר הבירור שאין לחוש עוד, והוא בכלל חומרות פפסח, או משום אל תטוש, ואע"ג לבטל טעם החששין שהוא קלקלו, או מטעם האדמור"ר מבעלזא שמאלל שלא אכלו אז אין אוכליין עוד. ודוגמ שגם בשנים קדמוניות השתמשו באופןים שונים כגון דגים חיים וכיווץ, ע"כ גם אותן שהחמירו מאז, יש מקילין כגון שדר בימיים קדמוניים במקום שלא היו דגים חיים ובכעת אפשר לו לקבלם. אבל שאר דברים לא, ע"ע להלאה).

(טו) חלב רק הנחלב לפני פסח וטוב לקנות הכל לפני הפפסח לצאת מחששות (שהם חלבו בפסח) כבר ידוע שהפרות היו אוכליות חמץ בפסח וחלבו אותן.

(טז) שמאלו אין משתמשין בשמן משום כשרות חמץ, וקاطענסיך אויל משום חשש קטניות (עי' קונו והשיב שבס' אפיקת מצות, ומנתת יצחק ח"ג סי' קל"ח).

(יז) טייניא אין משתמשין (עי' אפיקת דף ר"ט) משום שהיו משתמשין בו אחר ההשתמשות, ושוב אין פוסק (גם בטיני"ע רואין שהמנהג נשאר ואין משתמשין בו משום מנהג אבותינו).

(יח) פירות יבשים ברמ"א תס"ז ס"ח שאין אוכליין ובפרט שם שהיו מייבשין בתנוריים המוציאים, ולפליימען היו שופcin עליו שכר או מי שעורדים ע"כ (וגם בזה הגם שייתברר נכון לא לוזז מהישן וכמ"ש לעיל).

(יט) דגים כל אחד יחויק במנהג אבותיהם, בלבד אם אבותיהם לא אכלו שלא היו יכולין להציג דגים חיים, וכן הגה"צ מפאפה הקיל באמריקע גם בדגים מתים (עי' פמ"ג א"א ס"ס תמ"ז).

(כ) ביצים יש נהגים לבשל בכלבי מיוחד (א"א בטשאטש) כדי הנראה משום חשש דבוק לביצים, וכ"ת א"כ ביצים עצם ויל שرك חומרא הוא, וע"כ כיוון שיש קליפה אין לחוש שידבק בעין ורק טעמא, משא"כ אם יבשל בסתם כלי ושם ידבק למאלל בעין (ואפ"ל עוד דסוכ"ס ע"י הקליפה אין הטעם חזדר היטב כ"כ, ואפ"ל שידעו דרך טעם פגום הוא). וכן נהגו בכל התפקידות. וראוי להוסיף שגם בזה"ז יש להחזיק בו, כמו שראיתי ושמעתה שהביצים אינם רוחצים בטוב ונדק דבר עליהן (וראיתי בשם הגה"צ מהר"ם מסטראפקוב זצ"ל דמה"ט ע"ג שכפסח מישט מען ذיך נישט מ"מ זה אוכליין אחד אצל חבירו).

ויש להזכיר לפני פסח הביצים בימינו בפושרים ולא חמין ועכ"פ לפני הבישול.

(כא) געבראקטס (עי' "אכילת מצות" מצה שרוי) יש מנהגים שונים. א) כולם מחמירים גם אחרון של פסח. ויזניץ - סקוירה - ריזין ועוד. ב) מקילין אחרון של פסח, ראפשין - דינוב - צאנז - זידיטשובי - סיגעט - מונקאטש ורוכב העולם. ג) ביוט מקילין לקטנים ויש גם לנשיות. ד) יש מקילין במ" פירות (שו"ת הגרא"ז סי' ו). ה) מניחין על השלחן ולא בתוך המאכל - שנינו, שמעתי ממ"ח שליט"א (עי' שם).

(כב) פירות וירקות קלופים אחר הקליפה ידיחן במים היטב וככה תאכלו אותו, ובזה תבין חומרת סכין לצורך הקילוף, ע"ג שנוגע בחוץ ובפנים.

(כג) כל פעם שישוב לאכול יטול לידיים כי ידיים עסקניות (ובפרט בבא מן השוק).

כד) יושב למדוד יתן פלעסטיק או פיעפער תחת הספר (מי יודע מה נדק ואפי' חדש וגם יש דעקלען של ספרים שככל נדק מהן לדבר אחר ואם השלחן לח קצת עלול שיקבל והוא פאפענדעקל או גרווע יותר).

כד\*) לא יקחו בפה שום דבר בלבד מאכל ומשקה המותר, לשולול מעות, באלאן, או לאחוי בדבר כמו פעדער, ענוועעלאָפ.

כה\*\*) וכן לא ירתויבו בלשון (צינ"ג) סטעמ"פ, ענוועעלאָפ.

כה) צוקע"ר בפוסקים מובה שהי' עליו חשש שבעת הבישול טיבלו בו הפעלים פתן ונתחמצז, ויש שהיו נהוגין לבשלן לפני החג שם יש בו דבר יתרטל (עי' חת"ס קל"ה).

כו) ראוינקע וויאן ישבו לפני החג ויסנן המצוקים לכל המאוחר ער"פ (פמ"ג לה ס"ז ס"ח).

כו\*) ברעיסעס מי שיש לו או לה ינקו אצל דענטיסט ולא יאכלו אח"כ חמץ.

כו) אלומיניום בעקלען אביסל אויסיגליין בתנור ווילע עס וווערט באשמירט מיט אויל שיש בו חשש קטניות (התאחות תש"ז).

כח) בלעכענע כלים FARBER STAINLESS ALUMI צרייך הגעהה בכלי ראשון כמו בכל השנה בפנים ובחווץ וטבילה אח"כ.

כט) טבילה כלים בכל השנה לא יניח לבעל החנות לטבול כל זמן שלא קנו הлокח בקנין גמור ברכח"ג עדין לא חל חובת טבילה (ודבר הנעשה בזמן הפטור לא פוטר זמן המחויב) עי' טבילה כלים ר"י פרק א' דף נ"ב. והעצה לעשות קנין הגבהה, או יבקש הסוחר שתיתנו לאחד הפעלים ישראל לזכותו בשילו והוא יגבהה כל כלי בפ"ע לקנותו לבעלים, או יקנהו בחיליפין שייתן הפעל חפץ להמויך והוא יקנה להקונה כל הכלים שקונה כעת (גם יזהרו בנסיבות המקווה ולשאול בעה"ב איזה השגחה על מקוה שלו).

ל) לא ישמשו אפי' בדרך ארעי בכלים בלי טבילה (חי' חת"ס יור"ד ק"ב, וכן יוצא מכל הפוסקים שהתייר רק מה שאינו מיוחד לכלי סעודה - עי' טבילה כלים דף...) ורוק באינו מיוחד לסעודה מותר בארץ לצורך סעודה.

לא) כלים הנופלים לארץ מדיחין היטב בסינק שאין נותני בו כלים, ועכ"פ יהא בכל בית סינק אחד שאין נותני בו כלים לצורך זה (טריפה סינק - שהיא ראוי לכלי חלבים ובשריים) או שיישתמש ככא בסינקס שלו.

לב) סעלצער אע"ג שאין בו חשש, מ"מ יש חשש רציני שימוש בכלים ישנים (ושמעתי קול רינון על איזה מין שיש עליו גם הכשר).

לג) ימנע משתיית מים בפובליק פלאצעער שאין סדר הסינק כמו בביתו.

לד) עשה איזה מלאכה והשתמש בכלים, וכן אם השתמש בקטניות לקטנים ידיה ידו היטב אח"כ. לה) אסור ליתן לעכו"ם (רופא וכיוצא) מצות מצוה לאכול.

לו) פאפענדעקל ופאפעפער גודס לא ישמשו לאכילה אפילו צוונן דגעשין דורכגעוווייקט ומתרבע באוכל.

לו) פלעסטיק בעגס עם פרינט לא ישמשו בו.

לח) בפרידזשידער יכסו הכל וישמשו בפלעסטיק ליינע"ר או סתם פלעסטיק בעג.

לט) להחליף הקאפעל עם של פסת.

מ) על שולחן או סינקס קאונטער"ס וכיוצא אין מניחין שטרויימעל, היט ושות חפץ בלבד מיידי דאכילה.

מא) כלים חדשים מן השוק אין משתמשין בהן עד שיידיחן במים צוננים קודם.  
מכ) נהוגין בזה"ז גם בהאנטוכע"ר מוחדים לפסח.

**הסדר**

- א) לא יבדילו הנשים (ויגד משה דף צ"א) במקומות שהנשים מקדשות.
- ב) יקרב ב' נרות בלי שיתקרבו השלהבות.
- ג) כל מקום שנאמר יהיו דעתו כמו בכרפס לא בעין אותו רגע ממש.
- ד) נשים לא יברכו ב"פ שהחינו, רק בהדלקה ולא בסדר.
- ה) יתנו יין בתוך חרסות מבעוד יום.

בס"ד

## פרק א'

## געווארנט זיין בשעתן עסן פסח

עדער זאל אפליאינען דעם צעלט כאטש איין מאל א טאג

א) יעדער מאל איידער מען זעצט זיך עסן ווואשט מען זי צ אפ די הענט, כל שכן די קינדער, אין א פסח'ידיגן סינק וואו מען לייגט נישט קיין עסן אדרער געשר. דעריבער דארף מען האבען כאטש איין סינק צו דעם צוועק.

ב) ביים עסן זאל מען נישט אנטאפען די אויגן-גלאזער, וויל עס וווערט נישט 100% געריאניגט פאר יומן טוב.

ב) נישט אנטאפען דעם הווט, שטרײַמל - וועגן די זעלבע סיבה. אוון אויך וויל אין קאָר, בית המדרש א.ד.ג., קומט דאס אין באָריונג מיט אומאָפֿגעריאַנִיגט זאָן. דעריבער אויב מיטראָגט ביים עסן דעם זעלבן רעלַל - בעקיישׁוּ ווי אין דוויסֶן, שוהל, קאָר זאל מען געווארנט זיין נישט אנטאפען זי (דעם רעלַל - בעקיישׁוּ) ביים עסן.

ג) אַסְטַּקְּ פִּירְזְּ זֵיכְּ אַזְּ צָום עַסְּנָה אַבְּעָן זֵיכְּ אֲּבָזְּנְדָּעָן כָּלְאָט וּוּלְכָעַ מִגְּיִיט נִשְׁתַּט דּוּרְמִיט אויף די גָּאָסְטַּקְּ נָאָר אַינְטַּבְּ, סִיחָאָטְזִיעְרַ אַסְטַּקְּ מַעְלוֹת: א) עַס אַיז זִיעְרַ שְׂוּעָר צַו הִיטְן נִשְׁתַּט אַנְרִירָעַן אַינְמִיטָן עַסְּנָה דָּאָסְטַּקְּ כָּלְאָט, ב) עַס וּוּעָרְטַּ נִשְׁתַּט צַוְּגָעַלְעָפְּטַּ דּוּרְצַוְּ גַּאֲרְנִישְׁטַּ, ג) דַּי פָּעוֹלָה פָּוּן אַנְטוֹהָן דֻּעָם כָּלְאָט בְּרַעְנְגַּט אַתְּהַעֲרוֹתָהּ

ד) מַדְקָדִים טָרָאָגְן נִשְׁתַּט קִיְּן רִינְגְּלָעַךְ בַּיּוֹם עַסְּנָה, וּוּלְכָעַ מַעַן נַוְצַּט אֲגָאַץ יָאָר, אַפְּיָוּן אויב עַס אַיז גַּעֲרִינִיגְט אַינְטַּבְּ גַּעֲכְשִׁרְטַּ (לֹא עַדְיַף מְמַנְהָג לֹא להנִיחָה עַל הַשְּׁלָחָן שָׁוּם מַאֲכָל אוֹ כְּלִי בְּלִי כִּיסּוּי). פָּוֹנְקָט וּוּי אַנְדָּעָרָעַ גַּאנְצְּ יְעִירְגַּעְכְּלִים.

ה) נִשְׁתַּט אַרְיִינְלִילִיגְעַן הַעַנְטַּט אַיְן טָאַשׁ טָאַשׁ טָאַמְעַר אַיז חַיּוֹ פָּאַרְבְּלִיבָּן אַרְעַלְעַל, אַטְּשָׁהוּ.

ו) נִשְׁתַּט אַרְוִיפְּלִילִיגְעַן קִיְּן סְפָּר אַוְיָפְּן טִישׁ וּוּאָוּמָן עַסְּטַּ אֲוּנְטְּעַרְלִילִיגְעַן אַפְּלָעַסְטִיקְ.

ז) מַדְקָדִים נַוְצַּט קִיְּן סְפָּר בַּיּוֹם עַסְּנָה וּוּלְכָעַ מַעַן מִשְׁתַּט בְּלַעַטְעַר מִיטַּטְדַּי הַעַנְטַּט אַוְן עַס אַיז נִשְׁתַּט אֲוּנְטְּעַרְלִילִיגְעַן זָאָךְ (טִילְיָה זָעָנָן מַקְלִיל בַּיּוֹם נִיעַסְטַּרְמַדְתַּר סְפָּרִים וּוּלְכָעַ זָעָנָן קִיְּינְמָאָל נָאָךְ נִשְׁתַּט גַּעֲנוֹצְטַּ גַּעֲוֹאָרָן), אוּן אַפְּיָוּן בַּיּוֹם סְדַּר וּוּעָן עַס קְוּמָט צַו שְׁלָחָן עַוְרָךְ, לִיְגַּן מַעַן עַל הַגְּדוֹת אַיְן דָּעַר זִיטַּט. מִידָּאָרָף גַּעֲדַעְנְקָעַן אֲזַי דַּי דְּעַקְלָעַךְ וּוּלְכָעַ זָעָנָן פָּאַרְעַנְדְּעַלְקָלְךְ אוּן אַיְר פָּאַרְבְּ קָעַן זֵיכְּן חַשְׁשָׁותִידִיגְ.

ח) הַגְּדוֹת צָום סְדַּר נַוְצַּט מַעַן נָאָר דַּי וּוּלְכָעַ מַעַן לִיְגַּט אַוְוָעָק פָּוּן יָאָר צַו יָאָר בְּלִוְיָזְוִי אוּוּפְּ, אוּן דָּאָס וּוּשְׁטַּט מַעַן אֲפַּדְיָה דְּעַקְלָעַךְ מִיטַּט פִּיכְכָּעַ שְׁמַאְטָעַ פָּאַרְן עַרְשָׁטָן מַאֲלָן בְּאַנוֹצָן. אוּן וּוּעָן דַּי הַעַנְטַּט וּוּעָרְטַּ נָאָס פָּוּן וּוּיָוִין זָאָל מַעַן נִשְׁתַּט אַנְטַּבְּן די הַגְּדָה נַאֲסְעָרְהִיטְ.

ט) טִילְיָה גָּעָבָן אֲלַעְקָדְיָה דַּי פִּינְגְּעָר בְּשַׁעַתְיָן מִישְׁנָן סְפָּרִים, דָאָרָף מַעַן גַּעֲוֹאָרָנט זֵיכְּן אָוָס פָּסָח נִשְׁתַּט צַו טָוָהָן. דָאָס זַעַלְבָּעַ בַּיּוֹם קַוְשָׁן אֲזַמְּזָזָה, קַוְשָׁט מַעַן נִשְׁתַּט דֻּעָם פְּלַאַץ פָּוּן פִּינְגְּעָר מִיטַּט וּוּאָס מַעַן הָאָט אַנְגָּעָרִירָט די מַזְזָזָה נָאָר אוּוּפְּן דַּי זִיטַּט פָּוּן פִּינְגְּעָר, דָאָס זַעַלְבָּעַ בַּיּוֹם עַפְעַנְעַן אָדָעָר צּוּמָּאָכָּן אֲסְפָּר, קַוְשָׁט מַעַן נִשְׁתַּט מַיְתָּן מַוְיל נָאָר מַיְתָּן פִּינְגְּעָר אֲזַוְּיָה וּוּי בְּיַיְדַּי מַזְזָזָה.

י) פְּרוֹכְּט אַפְּיָוּן אַרְאַנְזְּשָׁעָן מִיטַּט גַּרְעִיפְּפָרָוכְּטָן שִׁיְלָט מַעַן מִיטַּט סְפָּעַצְיָעַלְעַ מעֻסְעָרָס, וּוּאָס מַעַן נַוְצַּט נָאָר צַו שִׁיְלָן אָוּן מַעַן לְאַזְזָט נִשְׁתַּט אַיְבָּעָר אַפְּיָוּן אֲזַמְּזָזָה, וּוּיָלָעַס הָאָט קְטָנוֹתָה. אוּן נָאָכָן שִׁיְלָן שְׁוּעַנְקָטָן מַעַן גּוֹט אֲפַּדְיָה אַזְזָזָה אַזְזָזָה (אַפְּיָוּן אַרְאַנְזְּשָׁעָן, גַּרְעִיפְּפָרָוכְּטָן). לעמָאָן לִיְגַּט מַעַן נִשְׁתַּט מִיטַּט די שְׁאַלְעָכָץ אַיְן טַיִּי (פּוֹקְדָּה כְּמָה צְרִיכָן לְחֹזֶק מְנַהֲגִים הַיְשָׁנִים כִּי בִּימִי קָדָם בְּנָהָא שְׁלַש לְאַכְּול מְבָלִי לְקָלָפְּ וּשְׁאָלָא לְקָלָפְּ לֹא הַשְּׁתַּלְמָדוּ בּוֹ כָּלְלָה, וְשַׁלָּא הַיְתָה הַלְּחַשְׁש

- חמצ' 2**
- מכירת** אזהרות לפצח
- רק מטעם שיד הכל ממשמשין בו בלי זהירות לפצח, ובזה"ז ניתוסף שימושין אותו בקטניות  
ומי יודע מה יהיה עוד, וע"כ אין להקל בו וב... בו. ועל מ... שיצאו להקל בזה ע"י הדחת מים  
הלא בקל ישכח כיון דלא רגיל, וקטנים לא ידקקו כלל).
- יא) דער מעסער מיט וועלכן מען שיילט פרוכט נוצט מען נישט אויפצושניזן די פרוכט  
עלבסט.
- יב) ביי פרעםצע זאל מען נישט עסן אפילו פרוכט, נאר אויב מען קען נאכקומען דאס  
אויבנדערמאנטע (אות ח'). מען קוועטשט נישטק ין אראניזן אדער גרעיפרוכט פsch צו מאכן  
זשו"ס וויל די שאלעכץ האט קטניות.
- יג) אַ כליז וואָס יונגער האט גענוצט, צב"ש עסציגג, טעלער, נוצט מען נישט אַן אויסשוווענקען  
(מען מישט זיך נישט). דערפֿאָר עסט מען אויך נישט יענעטס שיררים בפרט פון קינדר.
- יד) אַ טיש וואָו עס קען זיין אַז עס איז געלעגן דאָרטן ספרים אַדער אַנדער זאָן, אַיידער  
מען נוצט עסציגג זאל מען עס געבן אַ לײַיכטן וויש אָפ.
- טו) אַ שטיקל מאָכל וואָס האט אַנגערירט אַין רעלְאָדער אַנדערן מלבוּש, אויב מען קען  
עס נישט גוט אַפּוּוַיְשָׁען אַדער אַפּשׁוּעֲנָקָעַן עס מען נישט, אַוְן אַוְדָאי אַז מען לִיְגַּט נישט קיין  
שׂוּם מאָכל אַין טאָש. אַוְן אויב ס'אייז געלעגן ניצט מען עס נישט.
- טו') מען ווישט זיך דֵי הענט אַינְמִיטָן דֵי סֻעוֹדָה נָאָר אַין פָּאָפִיר, ווועלכע האָבָן נישט קיין  
סְטָאָרֶטֶש אַדער רִיסְיִיקֶלֶד פָּוּן גַּעֲנוֹצָטָע פָּאָפִיר אַוְן נָאָר דֵי ווועלכע זענען נְתַבְּרָר גַּעַוְאָרָן יְעַנְעָם  
יאָר אַז עס האט נישט קיין סְטָאָרֶטֶש אַוְן אַיז נישט רִיסְיִיקֶלֶד (וּוַיְיַיְל דֵי זָאָכָעַן טוּוַשָּׁעַן זיך פָּוּן  
צִיִּיט צו צִיִּיט).
- יז) מען צילט נישט געלט. מען מישט נישט דעם טעלעפָּאן בּוֹך, מען לִיְגַּט נישט קיין כְּשַׁרְעָא  
צִיּוֹנָג (עַיִן לְעֵיל בְּסְפָּרִים, וְהַנִּי חִמּוֹרִין יוֹתֵר דְּזִיּוֹן נְקַפֵּץ מֵהֶם עַל הַאַצְבָּוֹת לְפָעָמִים, וְגַם  
אַיִּם מְשׁוּמָרִין כָּל כֵּץ).
- יח) עַסְנוֹאָרג ווועלכע פָּאָלֶט אַרְאָפּ אוֹיף דָּעַר עַרְד, אַן עַרְוּאָקְסָעָנָעָר זָאָל דָאס נישט נוֹצָן  
(לכתחילה) נָאָר אוֹיב מען קען עס אַרוּמְשִׁילָן. קינדר זָאָל עס גוֹט אַפּשׁוּעֲנָקָעַן אַדער  
אַפְּשִׁילָן בֵּיז מען זעט מיט דֵי אַוְינָן אַז עס אַיז רִין גַּעַוְאָרָן.
- וָאָס מען קען נישט אַפּשׁוּעֲנָקָעַן, אַזְוִי ווּמְצֹהָה, ווְאַרְפַּט מֵעַן אַוּוּקָה, אַדער מען לִיְגַּט דָאס  
אַין אַזְיִיט אוֹיף נָאָך פָּשָׁח (מִ"שׁ בְּמַהְרִ"ס שִׁיק לְזֹרֶוק מְצָה שְׁנָפֵל עַל הָאָרֶץ מִירִי בְּבֵית אֲפִיָּה  
שְׁפִירָוִי בְּצָק בְּקָרְקָע וּנְדַבְּקִין לָה, עַיְשׁ הַיְּתָבָה. הָא בְּלָאָה אַ"צְלָזְרָקָו אוּלְשָׁרוֹף מְשׁוֹם חַשְׁשָׁה  
דָּעַלְמָא שִׁיש חַמֶּץ עַל הַרְצָפה בְּפִסְחָה דָּלָא שְׁכִיחָא, וּמִ"מְ אַין לְאַכְלָוּ מְשׁוֹם חַוּמָר פְּסָחָה).
- יט) מען דָּאָרָף אַנוֹאנְגָּן דֵי קְלִיְּנָעָ קִינְדָּעָר נִישְׁט אַרְאָפְּצָוְלִיְּגָן דָאס עַסְנוֹאָרג, אַדער  
אַ בענקל אַוְן אוֹיב עס פָּאָלֶט אַרְאָפּ זָאָלָן זַיִן נִישְׁט עַסְעָן. כְּדִי עס זָאָל נִישְׁט פָּאָסְרָעָן זָאָל מעַן זַיִן  
גַּעַנְמָן צו עַס בְּיִם טִיש, אַוְן מְעַגְּלָעָק (בְּדָאָ"א לֹא קִיבְּלוּ הַחּוּמָרָא אַדְעָתָא דְּחַכִּי, וְגַם בְּכָהָגָן  
מְצֹהָה לְהַפְּרִישָׁו).
- כ) אוּסְלָעָרָנָעָן קִינְדָּעָר נִישְׁט לִיְגַּעַן מְעַשָּׁה-בִּיכְלָעָךְ אַינְמִיטָּעָן עַסְעָן, אַוְן אַוְדָאי נִישְׁט קיין  
צִיּוֹנָגָן (כְּלָעַיל בְּסְפָּרִים, וּבְכְתַבִּי עַת הַדִּיוֹן נְקַפֵּץ עַל הַאַצְבָּוֹת וְאַחֲ"כְּ נָוגֵעַ בָּה בְּמַאְכָל).
- כא) לְכִתְחִילָה זָאָל מען נִישְׁט אַרוּסִישָׁקָוּן דֵי קִינְדָּעָר אַין הוֹיף מֵיט עַסְנוֹאָרג, וּוַיְיַיְל ווֹעֵן עס  
פָּאָלֶט אַרְאָפּ עַסְנוֹן זַיִן וּוַיְיַטָּר. אַוְיב יָאָזֶל מען מִיטְשָׁקָוּן אַרְוּאָקְסָעָנָעָם.
- כב) עַסְצִיגָּג אַדער אַנדְעָרָע גַּעַשְׁיר ווועלכע פָּאָלֶט אַרְאָפּ שְׁוּעָנָקָן מען גוֹט אָפּ (אַוְיב מְעַגְּלָעָק  
אַין אַסְינָק ווועלכע אַיז פְּשָׁחִידָג נָאָר מען לִיְגַּט נִישְׁט אַרְיַין עַסְנוֹן אַדְעָר גַּעַשְׁיר).

כג) די רוקנס פון די בענקלעך וווערן איבערגעדעקט מיט סחרה אדער פלעסטיק זעלעך וויל דאס רירט מען אן אינמייטן עסן. א בענקל מיט הענטלאך זאל מען איבערדעקט אויך די הענטלאך.

כד) אויב א גאר קליאן קינד עסט אין א ספצעיעלן בענקל מיט א טישל, זאל מען עס גוט רייןיקן אונ כשרין אונ צודען. מיט דזיערעהאפטען פלעסטיק איזו ווי קאנטיעקט פאפר.

כה) לערנען די קינדער איז פסח מישט מען זיך נישט מיט אנדערע צו עסן יענעס'ס. כו) מען עסט נישט אונטערוואונגס אין א קאָר, וווען א.ד.ג. וויל זי זענען אַבְסָאַלּוֹט נישט פסחידיג אַפְּיָלוּ מִירִינִיגְט זַיִּי, דָּרְיְּבָעַר דָּאָרָף מִעְן זְהִירָה.

כו) וווען מיטראָגט עסענִיס פון פְּלָאָץ צו פְּלָאָץ זאל מען אַכְּטוֹנָג גַּעֲבָן נִשְׁתָּאָן אַנְרִירָעָן וווענט, טירען, בענקלעך, רעלעך, היטען, שטוריימעל, בעקייטשאָן.ו.

כח) די וועלכע פירען זיך דעם גוטען מנהג נישט צו נוצען וואָסער נאָר ווֹאָס אַיז אַנגָעָשָׂעָפָט פון פָּאָר פָּסָח אַדְעָר גַּעֲקִוִּיפָּט פון פָּאָר פָּסָח, זאל דאס נוצען אויך צום קאָכָעָן אָוּן באָקָעָן אַדְעָר אַפְּשׁוּעָנְקָעָן פִּירָוֹת צּוּם עַסְעָן, אַבְּעָר גַּעֲשִׂיר ווֹאָשָׁט מִעְן מִיט סִינִּיק ווֹאָסָר.

כט) מיזאָל זיך אויך אַפְּהָאַלְטָעָן פון עַסְעָן שָׁאָרְפָּע אַדְעָר זְוִיכָּר, בִּיטָּעָר מַאֲכָלִים ווּעַלְכָּעָם מִיקִיט. דָּרְיְּבָעַר פִּירָעָן זיך אַסְקָּנָד צו עַסְעָן צּוֹוְבָּעָל אַין אַיִּיעָר נָאָר גַּעֲפָרְגָּעָלְטָע.

ל) עס אַיז פון די שְׁטָאַרְקָסְטָע אָוּן ווִיכִיטִּיגְסָטָע חֻמְרָוֹת אָוּן פָּסָח נִשְׁתָּאָט צו עַסְעָן הַיִּסְעָד אַוְיב מִהָּאָט פָּאַלְשָׁע צִיּוֹן, קְרָאָנָעָן, פִּילִינְגָּס, דָּרְיְּבָעָר וווען מִבְּרָעָנְגָּט אַרְיִין הַיִּסְעָד מַאֲכָלִים זאל מען ווּאָרְטָעָן עס זאל אַרְאָפָּפָן הַיִּסְעָד צו ווּאָרָעָם. אָוּן גַּלְיִיכִיטִּיגְטָע דָּרְמָאָנָעָן די אַנוּעוֹזְנָדָע זיך נִשְׁתָּאָט צו פָּאַרְגָּעָס.

אויב סִ'אִיז דאָ קִינְדָּעָר אַדְעָר עַרְוּוֹאַקְסָעָנָע ווּעַלְכָּעָ ווּילְעָן נִשְׁתָּאָט ווּאָרְטָעָן זאל מען לְכָה"פּ זְעַחַן דָּעַרְצָו אָז די כְּלֵי זאל זַיִּן אַ זְיַעַרְעָע כְּלֵי שְׁלִישִׁי, אָוּן עס זאל נִשְׁתָּאָט זַיִּן הַיִּסְעָד ווּמִיעָסָט אַגְּאנָץ יָאָר - כְּיַשׁ בְּרִיעָדִיג. (לְסִמוֹּךְ בְּדוֹחַק עַכְּיָּפּ עַל הַיִּתְרָכְתָּאָרְכָּה כְּלֵי שְׁלִישִׁי וּבְצִירָוֹף הַגְּעָלָה וּעֵינָכְתָּאָרְכָּה וּתְרַחַת יוֹתָר. וּבִיאָרָתִי בְּאַרְיכָות דָּעַיקָּר הַיִּתְרָכְתָּאָרְכָּה שָׁנָאָמָרָה בְּגָדוֹלִי הַפּוֹסְקִים בְּשִׁנְיִים לִיהְתָּא בְּזָהָה"ז).

עס אַיז נִשְׁתָּאָט כְּדָאי נָאָך אַזְוִיפָּל מִיה אָוּן הַאָרְעוֹוָאַנְיָע צִיִּיט גַּעֲלָת אָוּן כּוֹחַ ווּוַיִּנְיָג עַסְעָן ווּיִיְנִיג שָׁלָאָפָּעָן קְרִיְּצָעָן רִיבְּעָן, א.א.ו.ו. לְכָבּוֹד פָּסָח מִזְאָל חַיּוֹ נִשְׁתָּאָט נְכָשָׁל וווערָן, זאל מען בַּיִּדְעָם ווּיִכְטִיגְסָטָעָן חַלְקָן עַסְעָן גְּרִינְגְּ-הַאַלְטָעָן אָוּן אַוְיפָּגָעָבָן.

די ווּעַלְכָּעָהָאָבָּעָן בְּרִיעָסְעָ"ס זָעָנָעָן מְחוּיִיבָּמַצְדֵּכָה אַזְוִי צוֹ טָהָה.

## פרק ב

### קָאָכָן אָוּן צּוֹגְרִיְּטָן עַסְנוֹוָאָרָג פָּסָח

מִידָּאָרָף אַפְּלִינְעָן דַּעַם צְעַטֵּל כְּאַטְש אַיִּינְמָאָל אַטָּאָג, יְעַדְן טָאָג פָּסָח, פָּוּן גְּרוּוּס בֵּיוֹן קְלִיאָן

א) אויב מען קומט פון די גָּאָס אַדְעָר מען האָט אַנְגָּעָרִירֶט זַאָכָן ווּעַלְכָּעָ זָעָנָעָן נִשְׁתָּאָט אַזְוִי אַפְּגָעָהִיטָן, שָׁוּעָנְקָט מען זיך אָפּ די הענט פָּאָרָן קְאָכָן. טִילְלָמְדָקְדִּים ווּאָשָׁעָן זיך אַיִּיבִּיג טָאָמְעָר האָט מען אָמוּוֹסְעָנְדִּיג עַרְגָּעָץ אַנְגָּרִירֶט.

ב) יְעַדְן זַאָכָן ווּאָס מען קְאָכָט, צּוּם בִּיְשְׁפִּיל פִּישָׁ, פְּלִישָׁ, גְּרִינְצָגָג, פְּרוֹכֶט א.ד.ג. שָׁוּעָנְקָט מען קוּדָם גּוֹט אָפּ, ווּיְיִל בֵּיוֹן עַס קְומָט אַין שְׁטִיבָה אַיז נִשְׁתָּאָט קְיִינָן זְהִירָה פָּוּן די ווּעַלְכָּעָ רִירָעָן עס אָן. פְּלִישָׁ דָּאָרָף מִעְן בָּאָזְוֹנְדָעָר גּוֹט אַפְּשׁוּעָנְקָעָן אָוּן אויך אַבְּיָסָעָל אַפְּרִיבְּיָעָן מִיטָּוּ די הענט,

ויל פסח נוצרת מען בלויו שטיין-זאלץ וואס קלעפט שטארק צום פלייש און בליבט איבער צומאל ביזן קאכען, און אויך קען מען אמאָל טרעפען שיריים פון מאגענס אינועוינויג.

ג) אייער, אויב מען האט עס נישט אַפְּגָעָרִיְּגִיקָט פֿאָר יוֹיט, זאל מען עס קוט אַפְּוֹוָאַשָּׁן פֿאָרָן קאָן, אויב מעגליך נישט און אַ סִינְק וְאוּ מען לִינְגֶט אַרְיָין עַסְנ אַדְעָר גַּעַשְׂרִי. דאס אַנְגַּעַקְלַעַפְּטָעָע קָעָן חַיּו זַיְן חַמֵּץ מְמַש.

ד) אַפְּיָלוּ אוֹבֵר מען קְלָאַפְּט אַוִּיף רְוִיעָר זָאַל דִּי שָׁאַלְעָכָץ זַיְן רְיָין פֿאָר דָּעַם, וְוַיְיל עַס קָעָן זַיְךְ אַנְקַלְעָפְּן.

ה) קַיְיָן שָׁוָם זָאַק קָאַכְט מען נישט און מען באָקָט נישט מִיט דִּי שָׁאַלְעָכָץ, צום ביישפְּלָאַפְּטָעָס, עַפְּל. אַוְיסְעָר אַיְיָעָר אַיְן אַ בָּאַזְוֹנְדָּעָרָע טָאָפ.

ו) מִיאִיז מְהַדְרָר צָו הָאָבָעָן בָּאַזְוֹנְדָּעָרָע האַנְטוּכָעָר אַוְוִישָׁ-טוּכָעָר דִּירָעָקָט אַוִּיף פָּסָח, אַוּן מִיוֹאָשָׁט זַיְן אַוִּיס פֿאָרָן באַנוֹצָעָן (בְּכָן נְהָגוּ מְעוּלָם וּבְפִרְטָה בְּזַהֲזָה שִׁש עַלְיהָם סְטָאַרְטָש).

מַעְדְּקָיָשׁ קִיְּיָבְּ כִּי, אַוְיָחָד סְפִינְקָא תְּמַיְּבָסְקָיִי.

ז) מען זאל האַלְטָן דִּי וּוַיְישָׁ-טוּכָעָר אַוִּיף אַוְפָּנָן עַס זאל נישט אַרְאַפְּפָאַלְן.

ח) וּוּן מען נעמְט אַרוֹוִיס דִּי אַיְיָעָר פֿוֹן דִּי שָׁאַכְטָלָעָך, זאל מען דָּוְרָכְקִיקָעָן אוֹבֵר עַפְּעָס אַיִז אַנְגַּעַקְלַעַפְּט, אַפְּיָלוּ מִיהָאָט עַס גַּעַוְאָשָׁעָן פֿאָר פָּסָח אַמְּאָל פָּאַרְזָעָהָט מען. אוֹבֵר מען זַעַט אוֹפְּגַּעַרְאַכְטָעָא אַיְיָר (אַ שְׁפָאַלְט אִיז גַּאֲרַנִּישָׁט) זאל מען עס נישט נִיצָעָן, וְוַיְיל מַעְגָּלִיךְ אַז פֿוֹן דִּי שְׁמָמוֹץ אַיִן דְּרוֹוִיסָעָן האַט זַיְךְ אַנְגַּעַקְלַעַבְּט אַדְעָר אַרְיִינְגַּעַפְּאַלְעָן אַינְעוּווּיִינְג.

ט) אַיְיָעָר קָאַכְט מען אַיְן אַ בָּקְסְטְּרָעָר טָאָפ.

י) סְוִוִּיָּט פָּאַטְּעָטָיָא וּוּרְטָ גַּעַשְׁמִירָט הַיִּס, זאל מען אַבְּיָסָעָל דִּיקָעָר אַפְּשִׁיְלִילָעָן עַס זאל זַיְן כְּדִי קְלִיפָּה.

יא) כְּרִיְיָן זאל מען אַוּוּקְשָׁנִיְיָדָעָן אַ שְׁטִיקָעָל פֿוֹן יְעַדְן פָּלָאַץ וְוַיְיָס אִיז גַּעַשְׁנִיטָעָן גַּעַוְאָרָעָן בְּיָמָס סּוֹחָר אַדְעָר פָּאַרְמָאַר.

יב) טְרָאַצְדָּעָם וּוָאָס צוֹ קָאַלְט אַוּן טְרוֹקָעָן קָעָן מען נִיצָעָן פָּאַפִּיר זָאַכְעָן, אוֹבֵר מִיקָּעָן אִיז רָאַטְזָאָם נישט צוֹ נִיצָעָן פֿאָר עַסְעַנוֹוָאָרָג נָאָר זְילְבָעָר פָּאַפִּיר (אַלְוָמִינִיּוּס פּוּוִיְיל) אַדְעָר פָּלְעָסְטִיק וְוַיְיל קִינְדָּעָר וּוַיְיָסָעָן נישט קִיְּין חִילּוּקִים, אַוּן עַרְוּאַקְסָעָנָעָן זַעַנְעָן זַיְיָעָר עַלְול זַיְךְ צוֹ פָּאַרְגָּעָס.

יג) מִילְיָיָגָט נישט אַרְיָין הַיִּסְעָזָאָכָעָן אַיִן פְּרִיזְיָדָעָר (REFRIGIRATOR) אַדְעָר פְּרִיזָעָר וְוַיְיל דִּי פָּאַכְעָן וּוּרְעָן נישט גַּעַכְשָׁרִיט אַוּן וְוַיְיל דִּי דָעָק אִיז אַדְיָנָע.

יד) דָעָר סְדָר אַיִן שְׁטִיבָה זאל זַיְן וּוּן מִידָּעָרְלָאַנְגָּט דָאָס עַסְעָן צום עַסְעָן זאל עַס זַיְן אַ זְיכָעָרָע דְּרִיטָעָכְלִי, פֿוֹן טָאָפְּ אַיִן שְׁיִסְלָאָן פֿוֹן שְׁיִסְעָל אַיִן טְעַלְעָר. (משום השאלות בשניינים ובעבור התנינוקות וכיוֹן שאוכליין חָם, וגם בגוש דעת הרבה להקל. והוגם שגמס בכליה שלישית יש מהמירין ואַפְּיָלוּ בשבת, ובפֶשֶׁחָ גַם בְּרַבִּיעִי, עַכְיָפְּ יְשַׁעַמְדָה לְסֻמוֹךְ מְטוּעָם הַשׁוּעָעָה וְאַחֲרָוּנִים וְלֹא יְסַמּוֹךְ עַל הַשּׁוּעָעָה-פְּלַעְפָּלְלָל דְּהַוְּיָל סְפָק כְּלִי שְׁנִי).

טו) שְׁוִין אַיְינְגַּעַפְּרִיט בְּיַי אַסְקָעָר בְּהִוָּת מען האַט אַ פָּסָחִידְיִקָּעָ קָאַך, קָאַכְט מען דָאַרְט עַטְלִיכָע טָעָג פֿאָר יוֹם טָוּב, דָאַרְט מען אַכְטָוָנָג גַּעַבְן וְוַיְפָאַלְגָּנָד : 1) זַיְךְ גּוֹט אַפְּרִיְינִיגָּעָן דִּי הענט, פְּנִים, מוֹיל, צִיָּן, אַוְיָסְחוּוּיְינִיקָעָן סִימְוִיל פֿוֹן חַמֵּץ אַיִדְעָר מען גִּיטָה אַרְיָין. 2) מען זאל נישט קָאַסְטָעָן דָאָס עַסְעָן אוֹבֵר עַס אִיז ... פָּסָח צום חַמֵּץ אַוּן צְרוּיךְ.

טו') טְוִישָׁעָן דִּי מְלֻבּוֹשִׁים... 5) מען זאל נישט רְעַדְן אַוְיָפְּן טְעַלְעָפָאָן בְּשַׁעַת דִּי אַרְבָּעָט, נָאָר פֿוֹן אַ פָּסָחִידְיִקָּעָן טְעַלְעָפָאָלָן. 6) אוֹבֵר מען מוֹז, דָאַרְט מען גַּעַדְעַנְקָעָן זַיְךְ גּוֹט אַפְּצָוֹוָאַשָּׁעָן נָאַכְדָּעָם אַיִן אַ סִינְק וְוַיְיָס וּוּרְטָ גַּעַשְׁמִירָט דְּרַעְמָאָנָט. 7) וּוּן מען רְיִינְגָּט זַיְךְ דִּי הענט, פְּנִים אַ. וּ. וּ טּוֹט

מען דאס אין א חמץ'ידיקן סיינק, מעונד ארכ' אכטונג געבן עס זאל זיין א רייןע סיינק אוון א רייןע האטוך עס זאל זיך נישט אנקעלען גארנישט ... 8) וווען מען קומט אריין אין א פשח-קאך גיט מען זיך א שווענק אפ די הענט בייס אנהיב... אוייסטווהן די רינגלעך, ברעלעט אוון זיגער, אוון מענען זאלען זיין זיכער אז די באָרד אוון פאות איז ריין פון חמץ.

יז) אנדערע מלבושים אדער רייןיגען גוט ...

יח) אויב מען לאזט אריין קליען קינדר ערבעטן מיט פשח'יגס דארף מען אכטונג געבן עס זאל זיין ערוואקסענע בעלי אחריות אכטונג צו געבן.

יט) נישט ניצען הענטוך צוליב סטארטש, דאס איז כולל אלע דיספאזעבעל.

כ) פאר פשח באָרגט מען אוון מיפאָרבּאָרגט כלים.

כא) עסענוואָרג ווֹאָס איז כשר לפשח נאָר געקאָט אין חמץ'ידיגע רייןע כלים (חש בלווע מכלים) דיינו בכל חמץ ומותר לגנזו עם הכלים וגם למכוו לנכרי (ח"י, גרא"ז, מקנ"ח, מ"ב תמי"ב סק"א).

כב) די טיען וועלכע מ'מוֹז האָבען פשח און עס איז באַהויפטער דורך די מומחים איז עס האָט נישט קיין חמש אַזוי ווי קאמילען טוי אדער SENA-LEAVS, פונדעסטוועגן איז עס אַבער נישט משומר פון די ערבעטערס און מיר פירען זיך ביי פרוכט און גראַנְצִיג בעה"ג אַצושיילען, זאל מען אויפֿקֿאָבען פאר פשח און מאָבען עסען דערפֿון, און דורךיזען מיט אַריין שמאָט, אוון אויך מבריך זיין יערליך אויב עס איז נישטאָ קיין שינויים אין אינהָאלט.

כג) כדאי צו וויסען מיהאָט מעורר געוווען אין איינע פון די מדריכים איז די וועלכע קענען צוליב געזונתהייט נישט עסען שמאלץ, איז דאָ אַ עצה מיקען אויפֿען WALNUTS און מיט אַ מאַשין JUICER מאָבען דערפֿון אויל, עס איז די זעלבע טירחאָ ווי מאָבען אַראָנְזִשּׁ-זְשֻׁוִּיס א.נו.

כד) אַפְּגַעַקְאָכְטָע עסענס אויב מיליגט עס אין זעלבען פריזשידער אדער פריזער ווי מיהאָט אַנדערע זאָכָען דארף עס זיין גוט אַיינגעפֿאָקט עס זאל נישט אַנְגַעַקְלִיעָבֶט אַדער געזאָמעלט ווערן פונס חמץ'ידיגען.

כה) מיזאָל נישט קויפֿען פון געשעפט נאָר זאָכָען וועלכע קומען פארמַאָכְט נישט קיין אַפְּעָנָע זאָכָען, ווילַסְיאַז ביטער שווער עס זאל זיין אַ געהעריגע זהירות אין געשעפט וואו מיאָרבּעט אַרום מיט פֿאַרְקוּפֿען אויך חמץ'ידיס און טילמַאל זענען די ערבעטער גוים אַדער קלים, אוון מג'יט כסדר פון איינס צום צוּוִיְיטָן אַהֲנָעָן רײַנְגִּעָן די הענט אַינְצּוּוּישָׁן.

כו) דער סדר פון גרייט-מאָכָען אַיְינָר אויף פשח דארף זיין, פֿאַלְגָעָנד : 1) אַנְגְּרִיְיטָעָן אַ רײַנְעָם פֿלְעָסְטִיק צו אויספֿוּטָעָרָן אַנְגִּיסְעָן רֵיִן ווֹאָסְעָר נִישְׁט הֵיִס (מעג זיין לוילע"ז) 2) אַרוֹיסְנַעְמָעָן די אַיְינָר פון טָאָוּעָל באַקְיָיקָעָן יְעָדָעָס אַיְינָעָאָרָבָא אַיְינָר זאל מען עס אַ ווַיְשָׁעַן מיט אַ פֿיְיכְטָע שְׁמָאָטָע, אויב שְׁמוֹצִיג אַרְיִינְלִילִיגָעָן אַיְינָעָם ווֹאָסְעָר, 3) די טָאָוּלָעָן דארף מען גוט אויסשָׁאָקָלָעָן עס זאל זיין 100% רֵיִן, 4) די אַיְינָר זאל מען אַין שִׁיסְלָעָל אַפְּרִיבָעָן פון שְׁמוֹץ נָאָכְדָעָם אַפְּוּוִישָׁעָן מיט אַ רײַנְעָם שְׁמָאָטָע אַן צוּרִיקְלִילִיגָעָן.

כז) דאס פֿלאָץ ווֹאָו מִגְּרִיְיט אַהֲן די עסענס דארף זיין אַ באַזונדערע שְׁטִיבָמִיט אַ פֿאַרְמַאָכְטָע טִיר, אַדער ווַיְיַט אַפְּגַעַרְקָט פון חמץ עס זאל אויף קיין פֿאַל נִישְׁט קָעָנָעָן אַנְקָוּמָעָן חמץ דָאָרטָן, זעלבְּסְטְּפֿאַרְשְׁטְּעָנְלִיך דאס אַיְזָק נִישְׁט אַוְיב קִינְדָעָר דָרִיְינָע זיך נִישְׁט דָאָרט. אַדער (בשענְצִ"ח) אַז מִירְאָט זיך נִישְׁט אַוְועָק פון דָאָרט אַוְן מִיקָעָן האָלָטָע אַן אויב די קִינְדָעָר זאלען גָּאָרְנִישְׁט טוֹהָן. (חוֹזֵין דְבָפְשָׁח שָׁאַיְן חמץ בְּבֵית כָּמָה עָשָׂו הַרְחָקוֹת, גָּדְרִים

## מכירת

ازהרות לפסח

חמץ 6

וסיגרים שלא הגיעו בדברים נקיים למגרי וגם נגלו גזירה שלא חנקו כראוי כמו שלחנות וכיוצה, אעכ"ב שצרכיך ליזהר מכך מפирורין ממש הנמצא בידים וכן בגדיים של העוסקין עדין בחמץ).

כח) נייע כלים וועלכע מען האט געיטובליט און געשפט קען האבן פראבלעמען, וויל אין געשפט געהערן די כלים נאכניישט פארין קונה, און אויב די לשורת פון מקוה איז אונטער פארלעלסלייכע הקשר, דעריבער זאל מען זיך נישט פארלאזען דערויף נאר אויב מוייסט זיכער איז די מקוה איז אונטער 100% פארלעלסלייכע אויפיזיכט, און דער וואס טובלייט איז א ירא שמים און וויסט וואס מידארף טוון, און נאר אויב דער קונה איז אין געשפט און הייבט אויף די כלים קונה צו זיין, אדער מיבעת אינעם פון די ארבעתערס עס קונה זיין פאר אים.

כט) כלים וועלכע מיהאט נישט געיטובליט זאל מען נישט נוצען אפיקו אינמאַל.

ל) פלעסטיקגעשר און עסציגג ווי אויך זעלקלעך (בעג"ס) און טישטוכער זאל מען נישט נוצען פון א זעלקל אדער באקס וואס מיהאט גענוצט דערפון אינמייטען יאָר נאר עפנען נייע באקסעס (בעג"ס) א.א.ו.

לא) איזו אויך נפקינס, טאּוועל פאָפֿיר, טושס, אלומינום פאָפֿיר, זאל מען ניצען נייע אדער וואס איז געליבן צוישען פשח'דיגע זאָכָען פון פאָרְאִיאָר.

לב) נייע געשיר טעפּ, טעלערס, עסציגג, קאָכָען געציגג, זאל מען אָוֹאָשָׁעַן מיט זיַּף און לויילע"ך וואָסער (ニシט הייס) פארן ניצען דאס ערשות מאָל (כוּ נהגו מעולם משום דלא משומר וכמו שאין אוכליין פירות וירקות בקהליפּן, ובזה"ז כמה מהם מושכין בשמנונית של קטניות וכיווץ וע"כ יש ליזהר יותר, גם לפעמים על דרך רחוק יארע שכליים שנשתמשו נמכרין בשיק ועל הבלוע שהוא נטלי"ע אין לחוש כי' רק על הבניין).

## פרק ג'

### אלגעמיינע זהירות פשח

א) דער טדר איז איז אלע חומרות און הידורים הייבט מען און ערב פשח נאָכן פאָרבּעָנָען דעם חמץ, אויסער ווער עס האט די רעקטן מנהג אנדערש, זעלבסטפֿאָרְשְׁטְּעָנְדְּלִיך אָוּבּ עס פארלאנט זיך קען מען מקיל זיין בייז חצאות, און טילמאָל בייז ביינאָכט. (ביואר העניין דכל דבר המסור לנשימים וקטנים וע"ה קשה להבדיל בין זמן לזמן בששניהם זמן איסור חמץ, דיבאו לטעות ולהקל בכל, וגם אין יודעת ההבדל בין דין, ולביון חומרא, או מנהג, ויקילו בכל, עי' ש"ז סי' קצ"ג בשם תשובה הרא"ש).

ב) גיינדיק אין גאָס זאל מען אַכְּטוֹנֵג געבן נישט אַרְיִינְצּוֹטְרָעָטָן אַין ברויט, חלה, אנדערע חמץ, עס זאל זיך נישט אַנְקָלָעָבּן צו די שיך אונטן. טיל פירן זיך אַפְּצּוֹרְיִיבּן די שיך אויף דער ערד בעפּאָר אַרְיִינְגִּינְגִּין אַין שטוב.

ג) ערב פשח אַהֲיִמְקּוּמְעָנְדִּיג פון מצות-באָקָעָן, זאל מען רַיִנְגֶּעָן די שיך אויף דער גאָס, און די קלידער פון מעהָל. נישט גיון אויף אַ גָּס וואָו מִשְׁמַעְקָט דעם רִיחַ פון אַ גּוֹיְשָׁע בעקערִי אַדער רַעַשְׁטָאָרָאנְט. (עי' ח"י תמא"ח סק"י גַּרְזִיּוֹת טמ"ג ס"ג. בהלי... שם ס"א, ואע"ג דיש לצד במכוין לא ליהנות עי ביי יוֹרְיִיד קְמַיְד דְּהָ וְאַפְּיָה, כי בְּקָל יַכְשִׁל לְכוֹן).

ה) נישט (אַלְיִין אַדער לאָזָעָן די קִינְדָּעָר) בַּיִסְנָן די נַעֲגָל פְּשָׁת, וויל עס זאמלט זיך דָּאָרט אַן פְּאָרְשִׁידְּנָס, און בְּכָל נִישְׁט נַעֲמָעָן די פִּינְגָּר אַין מוֹיל אַדער רַיִנְגֶּעָן אַונְטָעָר די נַעֲגָל מִיטָּן מוֹיל, וויל מען רִירְט אַן פְּאָרְשִׁידְּנָעָן זָאָכָן.

ד) נישט טַרְינְקָעָן וואָסָעָר פון פְּאָבְּלִיק-וּוָאָסָעָר (סִינְקָ, פָּאָונְטָעָן).

ה) נישט לאזן די קינדער קיינט פאפר א.ד.ג. אַדער נעמען געלט אין מויל, אַדער נעמען אַפעדער אין מויל, אויך נישט גומי וועלכע קען אויך האבען סטארטש.

ו) דער פשחידגער טעלעפאָן הענטל זאל לכתהילה זיין ני און זאל ווערן גוט אַפגעווישן מיט אַ פיקטער שמאטָע אַפְּילוּ דאס ערשות מאָל ווען עס איז נאָך ני וויל מען האָלט עס נאָנט צום מויל. אויב מינוצט די אַלטָע זאל מען אַפְּרײַנִיגָען דָּארט וואָו מען רעדט די שפֿאַלטענס מיט אַ קוּ-טִיפּ אָונָאַלְקָאַהָאָל.

ז) לכתחילה זאל מען נישט נויצען אַ פֿאַבלִיק טעלעפאָן פֿשֶׁח. בשעת הדחק אויב מען רעדט אויף אַ פֿאַרְכְּבִּילִיק טעלעפאָן ווֹאָס אַיְזָ נישט פֿשֶׁחִידִיג, זאל מען אַ ווַיְשָׁ גַּעֲבָן מיט עפָּס דאס פֿלאָץ פֿוֹן מויל, אָונָה האָלטָן אַפְּגַּרְוּקְטָט פֿוֹן מויל דעם טעלעפאָן.

ח) די וועלכע האָבָן בי זיך אַיְזָ בְּיַהְמִיד אַ פֿאַבלִיק-טעלעפאָן, זאלען דאס רַיְנִיגָעָן ווַיְוַיְטָ מעגלאָך, מענטשן זאָלָן נישט נכשָׁל וועָרָן.

ט) קינדער פֿלְעַשְׁלָעָץ צו טַרְינְקָעָן מַילְעָץ אָונָן דָּאַדְלָעִיךְ, זאל מען קוּיפָּעָן נִיעָ אַוְיָף פֿשֶׁח.

י) טַיְיֵיָפּ רַעְקָאַרְדָּעָיָר אַדער טַיְיֵיָפּ וועלכע מען נויצט אַ גַּאנְצָ יָאָרְפָּאַרְקוּפָּט מען אַיְזָ חַמְצָ ווַיְיל עס אַיְזָ שַׁוְעָר צו רַיְנִיגָעָן. אויב מַיְפָּאַרְלָאַזְטָ זיך אַוְיָף רַיְנִיגָעָן זאל מען עס נישט לַיְגָעָן אַוְיָף אַיְזָ טַיְשָׁ אַדער סִינְקָ-קָאָונְטָעָר, וואָו עס קָעָן אַנְרִירָעָן עַסְעָנוֹוָאָרג.

יא) פֿעַדְעָרָס, בְּלִיְעָן, קָלְעַבְעָץ, גָּלוּ, נוֹצֵט מען נִיעָ, ווַיְיל עס אַיְזָ שַׁוְעָר צַרְרִינִיגָעָן. נישט לעקָן סְטַעְמָפּס, עַנוּוּלָאָפּס.

יב) אַיְזָ בְּיַת הַמְּדָרְשָׁ נוֹצֵט מען נאָר פֿשֶׁחִידִיגָעָ סִידְוָרִים, חֻמְשִׁים, סְתָם סְפָרִים, ווַיְיל דִּי גַּאנְצָ יַעֲרִיגָעָן צַעְקָן בְּחֹזֶקֶת בְּרַעְקָלְדִּיגָעָ פֿוֹן שֶׁלֶשׁ סְעוּדוֹת וְכָדּוֹמָה. אַפְּילוּ מַיְקָלָאָפּט עס אַוִיס ווַעֲרָט עס נישט רַיְין פֿוֹן חַמְצָ.

יג) עס אַיְזָ אַ פֿלִיכְטָ צו רַיְנִיגָעָן דעם סִינְקָ ווַיְיל קינדער טַרְינְקָעָן דָּארְטָ, אָונָה עַרְוּאַקְסָעָנָעָ פֿאַרְגָּעָסָן זיך אָונָה שַׁוְעַנְקָעָן אַוִיס דָּאַס מויל. דָּאַס זַעֲלָבָע אַיְזָ אַ גַּעֲשָׁפָט אַדער אַנְדָּעָר פֿלאָץ וואָו מִידָּרִיטָ זיך פֿשֶׁח (כָּדִין קְדָרוֹת בְּפֿשֶׁחָ כְּיַז שְׁהָם נְקִיִּים).

יד) אויב מַיְפָּרְטָ עַסְעָנָס מיט אַ קָּאָר זאל עס זיין דָּאַפְּלָעָט אַיְנְגָעְפָּאָקָט, אָונָה ווַיְיל עס קָעָן זיין אַגְּנָעְקָלָעָפּט מיט בְּרַעְקָלָעָץ.

טו) רּוֹב שְׂטִיבָעָר קוּפָּן נִיעָ שְׂפִילְעָרִי פָּאָר פֿשֶׁח, אָונָה עס אַיְזָ אַ גְּרוּיסָע מַעְלָה (חַדָּא דָאַיָּא לְנָקָות כְּלַחְיִיס כְּדָבָעִי, וְשַׁנְתָּה כְּמוֹ שְׁנוֹהָגִין דְּכָלִים של כָּל הַשָּׁנָה אַיְזָ מְשַׁתְּמִשִּׁין לְפֿשֶׁח בְּלִי כִּיסְויִי גַּם אַחֲרָה הַנְּקָיָוָן כְּשַׁאֲפָשָׁר לְבָא לְנִגְיָעָת אָוְכְּלִין, כְּנָה בְּזָהָה הַתְּנִינּוֹת אָוְכְּלִין וְמְשַׁתְּמִשִּׁין בְּחַדָּא מְחַתָּא גַּם הַתְּנִינּוֹת לְוַקְּחָוָן לְפִיהָם).

טו) ווַיְעָנָה מַעְן צַיְילָט גַּעַלְט, זאל מען נישט נאָס מַאְכָן די פֿינְגָעָר מִיטָּן מויל. דָּאַס זַעֲלָבָע בְּיַיְם בְּלַעְתָּרָן אַ סְפָּר, בְּפָרְטָ אַיְזָ בְּיַת הַמְּדָרְשָׁ, וואָו די טִישָׁן אָונָה בענְקָ זַעְנָעָן נישט צו שְׂטָאָרָק פֿשֶׁחִידִיגָעָ. נישט לעקָן סְטַעְמָפּס, עַנוּוּלָאָפּס.

יז) נישט קיינט פֿאַפְּרָ אַ.ד.ג. אָונָה אוּפְּפָאָסָעָן בְּיַיְדִּי קינדער דָּאַס זַעֲלָבָע.

יח) אויב מַיְשָׁמְרִיט אַמְּאָל די הענט מיט שְׁמִירָעָץ צַוְּלִיבָרְפּוֹאָה זאל מען עס גוט אַפְּרַיְנִיגָעָן בעפָּאָר מַיְעָסָט.

יט) מען זאל טוישן דעם מענטל פון דער ספר תורה וועלכע מען נוצט פסח (דורךן קושן אינמיין יאר, וויל טיל מאכן קידוש פאָר קרייאת התורה, און אויך קליענע קינדער וועלכע עסן אין שוהל, קען זיין אַנגעקלעבעט חמץ).

כ) אויך דער פרוכת, אויב מעגלעך, זאל זיין פשח'דייג. דאס קושט מען אויך מיטן מוויל.  
כא) מען שווענקט נישט אויס דאס מוויל און אָ רביס'דייגן סיינט אויב ס'אייז נישט געהעריך פשח'דייג געמאכט. אויב מעגליך. טרינקען ואָסער זיכער נישט, ווילאנג ס'אייז נישט פשח'דייג און דורךגעזיט.

כב) מען טרינקעט נישט טי אָדער קאּוועק אין בית המדרש פסח. און אוודאי זעט מען זיך נישט אָראָפּ עסען.

כג) אויב אָ קינד טראָגט מיט עסן אין שוהל פסח, דארף מען אַכטונג געבן ווי אָזוי ער עסט עס. ער זאל עס נישט אָראָפּליינען אויפּן בלוייזען טיש. און אויך נישט אויף אָ טישטוק וואָס עס ליגט דערויף נישט-פשח'דייג געמאכטוע סידורים און ספרים.

כד) מען נוצט נישט דעם טעלעפאָן בזק אָדער ביכל ווי אָ גאנץ יאר.

כה) מליליגט נישט קיין עסנווארג אין די טאָשען אָפּילו סיגעריניינט.

כו) מעשה ביכלעך ווערן פֿאָרְקוּוֹפֿט אַין חמץ וויל עס איז ברעלדייג, צוּזָאמָען מיט זמירות און סידורים.

כז) צייטונגען וועלכע מען האָט געלײַנט פֿאָר פֿסֶח (אן דירעקטע שמירה) דארף מען אָוועקּוּאָרטּן פֿאָר יוּם טוּב. (ואגּבּ, לעורר שאָיסּוּר גּמּוּר לִיקְח צייטונגען עם דברי תורה בבית הכסא, וכן אַידְישָׁע לִיכְטָן וְכַיְצָא).

כח) אָפּילו אָ סיינְק וועלכע מען האָט נישט בדעה צו נוצן אויף הייס, אָדער אַינְגָאנְצָן נישט, דארף מען עס פֿשְׁחֵידְיג מאָכְן אויב מען עסט אַין דער דירעה, און מען קען זיך פֿאָרגּעָסּוּן אַונְזָן אויף הייס (כדין קדירות בפסח שצורך להצניע, שלאiba לבשל ותצא הבלוע, אבל בסוגר מלמטה מקור מים החמין וטירחא גדולה לפתוח, ועד שיפתחנו יזכור שאָסּוּר בשימוש, עי' גראַז תנ"א ס"ב וס"ד). וכאן עדיף דלא שייך שבשל בסינְק, אלא יתן כלים בתוכו ועי' הדחה בחמין יפליט מהסינְק, זהה רוחוק ובפרט שמקסין הסינְק. ובענין חשש שישתמשו באָונְטָעָר טאַפּ, יש לכתוב שם שלא ישתמשו ואָז יש להקל בשמכוסה דוגם אם ישתמשו בטעות, לאiba לאָיסּוּר, כיון שאָין בלילה יוצאה מכלி לכלי בלי רוטב). דעריבער - אויב מען וויל שפּֿלְרָן דאס כשרין דעם סיינְק, זאל מען אָראָפּשְׁרוּפּן דעם הייסן קראָו, אָדער מען זאל כאָטש אָפּדרְרִיעָן אָונְטָעָר דאס הייסע ואָסּעָר, און מען זאל גוט אַיבְּעַרְדָּעָקָן מיט בלעך אָדער זילבער פֿאָפּיָּר דעם גאנְצָן סיינְק אַון אויך די קאָונְטָעָרָס אַרְוּם.

כט) אויב מען נוצט נישט דעם סיינְק, זאל מען אַיבְּעַרְדָּעָקָן דאס גאנְצעָן, אויך דעם סיינְק שיסל, און מען זאל אָוִיפּשְׁרִיבָּן אָ צעלְלָן.

לו) אָגּבּ, יש לעורר בענין פֿירּוֹת וְיִרּוֹת גּם לכל השנה. גּוֹסְגּוֹם יש בה:

1) של אמריקע, דלעַיְעַן משוחים רק בקטניות.

2) של שאר מדינות, עלולין להיות נמשчин בשמן בע"ח, כמו פראנקריך.

3) של ארץ-ישראל, כמעט ברור שטבל הון לתרוּם.

ועי' אין לקנות מסתמ פֿירּוֹת של חנות עכוּס, ומישראל יברר אם זהה.

ובחנות גדוֹל החוק שיהי נכתב שם המדינה אצל הפֿירּוֹת לדעת מקור מוצאו.

לב) נוצען פלעסטיק געשיר גלעזליך און עסצייג וועלכע מיאווארפט נאכדעם אוועק האט  
מערערע מעלות: א) זיכער נאכניישט גענווצט בייז יע策ט. ב) מײַקען נאכקומווען דעם הידור נישט  
ニיצען אָ כלִי ווֹאָס אַיז אַרְאָפְּגָעָפְּאַלְעָן פֶּשֶׁח. ג) עַס אַיז נִישְׁט פַּאֲרְבְּרָאַקְט גַּעֲוָאָרְן דָּוָךְ דֵּי  
קִינְדָּעָר. ד) עַס אַיז נִישְׁט דָּא דָעָרוֹוֹף קִין ווֹאָסְעָר שִׁירְיִים פָּוּן נַאֲכָן אַפְּשָׁוּעָנְקָעָן. ה) מִיְהָאָט  
ニישט אַפְּגָעָוֹאַשָּׁעָן הַעֲכָר דֻּעָם קִין שְׁמוֹצִיגָּע הַעֲנָט אַדָּעָר גַּעַשְ׀ר. ו) נַאֲכָן עַסְעָן דָּאָרָף מַעַן עַס  
ニישט אַוִּיסְוֹוֹאַשָּׁעָן ווּעַלְכָעָס בְּרַעֲנָגֶט דֻּעָם פְּרָאַבְּלָעָם פָּוּן גַּעַבְּרָאָקָס.